

关于开展 2024 年第二届“中华经典翻译马拉松”活动的通知

各会员单位：

为弘扬中华优秀传统文化，以翻译为媒介宣传中华文化经典作品，讲好中国故事，由广州图书馆、上海大学外国语学院、阅途文化集团有限公司合作共建的“中华传统文化多语研学基地”于 2023 年开展了首届“中华经典翻译马拉松”赛事，全国各地高校学生和社会公众广泛参与，带动公众对外讲好中国故事。2024 年，广州市图书馆学会、广州图书馆、阅途文化集团有限公司拟继续联合高校、图书馆和社会力量，举办第二届“中华经典翻译马拉松”（中译英）赛事。

现邀请各会员单位作为赛事组织方，参与赛事的宣传推广工作，面向读者公众积极推广赛事安排（相关宣传素材将由主办方统一提供），共同打造中华经典阅读推广品牌。请有意向参与的单位于 2024 年 6 月 30 日 12:00 前提交回执至主办方邮箱。

附件：

1. 2024 年第二届“中华经典翻译马拉松”组织单位参与回执
2. 2024 年第二届“中华经典翻译马拉松”赛事细则



(联系人：广州图书馆专题服务部，惠冬芳，020-83884391)

附件 1

2024 年第二届“中华经典翻译马拉松” 组织单位参与回执

序号	单位	联系人员	部门	职务/职称	联系电话	邮箱
1						
2						
3						

备注：回执请于 6 月 30 日前提交至主办方邮箱：

gtyuyan@gzlib.gov.cn，咨询电话：020-83884391。

2024 年第二届“中华经典翻译马拉松” 赛事细则

中华经典翻译马拉松，是由中华传统文化多语研学基地¹发起，围绕中华经典作品开展的公共翻译赛事。第二届中华经典翻译马拉松将于 2024 年 7-10 月开展，联合高校、图书馆和社会力量，邀请热衷中华传统文化，对语言学习和翻译实践感兴趣的高校学生和社会公众广泛参与，助力中华文化对外传播。

一、赛事宗旨

传译中华经典 讲好中国故事

二、赛事发起单位

中华传统文化多语研学基地

三、2024 年赛事主题

笔译万里 壮游东方

四、2024 年赛事组织机构

主办单位：广州图书馆、广州市图书馆学会、阅途文化集团有限公司

协办单位：广东外语外贸大学英语教育学院、广东外语外贸大学图书馆、广东外语外贸大学英语语言文化学院等

五、比赛时间

¹ “中华传统文化多语研学基地”由广州图书馆与上海大学外国语学院、阅途文化集团有限公司合作共建，驻地广州图书馆。

2024 年 7-10 月

六、参赛对象

面向对中华文化及经典作品感兴趣，擅长中英双语翻译的高校学生及社会公众。

七、比赛方式

主办方将围绕中国古代游记文学作品（包含诗、赋、序、记、散文等体裁类别）设置赛题（中译英），参赛选手以笔译方式参与。

八、赛事流程

1、线上打卡赛：7 月 9 日-10 月 16 日

参赛选手通过扫描海报或推文中的二维码进入“2024 中华经典翻译马拉松”赛事平台，注册后即可参加“线上打卡赛”。

线上打卡赛共持续 100 天，赛事平台每日发布一条翻译任务，参赛选手需在线完成任务，累计打卡满 21 天后（允许在打卡赛期间补打卡），即可获得“线下冲刺赛”的报名资格。

2、线下冲刺赛报名：7 月 29 日-10 月 16 日

累计完成 21 天打卡后，参赛选手需于 10 月 16 日前在赛事平台报名参加“线下冲刺赛”。打卡未满 21 天或未在规定时间内报名的选手，无法获得“线下冲刺赛”参赛资格。

3、入围选手初评：10 月 17 日-22 日

主办方对成功报名“线下冲刺赛”的选手的打卡作品进行线上初审，确定入围“线下冲刺赛”百人名单。

4、线下冲刺赛：10 月 27 日

“线下冲刺赛”将集中入围选手在统一场所开展。选手在

规定时间内完成赛题即可获得“完赛奖牌”；未完成赛题的视为未完赛。评审团将根据赛事评分规则对选手参赛作品进行评分。“线下冲刺赛”详细规则将另行发布。

5、颁奖仪式：10月27日

主办方将于“线下冲刺赛”结束当天公布比赛成绩及获奖名单，并在比赛现场组织举办颁奖仪式，由主办方及评审团代表为获奖选手颁发荣誉证书及奖品，为赛事组织机构颁发证书。

九、评审团成员

“线下冲刺赛”评审团拟设评委4位（具体名单待后续发布）。评选结果由主办方负责解释。

十、奖项设置

赛事拟设24个奖项，包括特等奖1位，一等奖3位，二等奖5位，三等奖15位。获奖选手均获“荣誉证书”“完赛奖牌”及一定数额奖品（奖品设置待定）；

完成“线下冲刺赛”选手均获“完赛奖牌”；

入围“线下冲刺赛”选手均获“入围证书”；

协办单位、组织单位及相关工作人员获“优秀组织奖”“优秀组织者”称号。

十一、参赛须知

1、本次大赛“线下冲刺赛”拟在广州图书馆开展，参赛细则以主办方发布为准；

2、参赛选手需以忠实、通顺为标准完成赛题，正确传译经典（主办方有权针对偏离主题的译文取消参赛者的参赛

资格);

3、参赛译文需独立完成，不接受合作译稿，杜绝抄袭现象，一经发现，取消参赛资格。凡涉及相关法律责任，包括但不限于名誉权、著作权等，由作者本人承担；

4、参赛译文需保证符合国家相关法律法规的要求，主题内容应符合社会主义核心价值观，内容健康、积极向上；

5、参赛选手凡按照大赛要求参赛，即视为同意无偿授权本活动各组织机构（发起、主办、协办及有关组织单位）将其参赛作品用于非盈利性用途，包括但不限于发表、展览、出版、媒体报道、网络推广、文创产品开发、信息网络传播本作品的权利，并同意授权上述机构无偿将创作者肖像用于作品展示、公益宣传推广等活动；

6、各组织机构（发起、主办、协办及有关组织单位）不得将选手参赛作品用于盈利性活动，使用方式和范围须遵守前述参赛选手有关授权规定；

7、凡参与本次活动者，均视为认同且接受本次活动规则。活动规则由赛事发起单位负责解释。